

NETHERLANDS

1* Als een standaard niet bij het product is meegeleverd, begint u het instellen bij stap 2.

2 Sluit de kabel aan op de DisplayPort- of HDMI-poort om de interne luidsprekers in te schakelen.

6 Om OMEN Gaming Hub te downloaden en installeren, zoekt u naar **OMEN Gaming Hub** in de **Microsoft Store** en selecteert u **Downloaden**.

 Bescherm uw monitor: raadpleeg de gebruikershandleiding voor reinigingsprocedures of ga naar **www.hp.com/support** en zoek naar *Uw computer reinigen*. Spuit nooit reinigingsmiddel rechtstreeks op het scherm.

 Ga naar **www.hp.com/support** om de gebruikershandleiding, stuurprogramma's en software te vinden.

**WAARSCHUWING:** Ga als volgt te werk om het risico op elektrische schokken te beperken: sluit het netsnoer aan op een stopcontact dat gemakkelijk te bereiken is. Als het netsnoer voorzien is van een geaard stekker, moet u het aansluiten op een geaard stopcontact.

**WAARSCHUWING:** Gebruik dit apparaat niet op plekken waar kinderen aanwezig kunnen zijn. Zo voorkomt u schade bij letsel.

 In sommige landen of regio's wordt door HP een HP beperkte garantie meegeleverd in de doos. Voor landen/regio's waar de garantie niet wordt meegeleverd in de doos, kunt u deze op internet vinden. Om een online exemplaar te openen of een gedrukt exemplaar van uw garantie te bestellen, gaat u naar **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Voor producten geleverd in Azië en het Pacific gebied kunt u HP aanschrijven op het volgende adres: P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Vermeld de productnaam en uw naam, telefoonnummer en postadres.

NORSK

1* Hvis produktet ikke inneholder en fot, begynner du installasjonen på trinn 2.

2 Koble til DisplayPort- eller HDMI-porten for å slå på de interne høyttalerne.

6 For å laste ned og installere OMEN Gaming Hub søker du etter **OMEN Gaming Hub i Microsoft Store**, og velger **Få**.

 Beskytt skjermen din: Se brukenhåndboken vår for rengjøringsprosedyrer, eller gå til **www.hp.com/support** og søk etter *Hvordan rengjøre datamaskinen din*. Bruk aldri en rengjøringspray rett på skjermen.

 Gå til **www.hp.com/support** for å finne brukenhåndboken, drivere og programvare.

**ADVARSEL:** Kable strømledningen til en stikkontakt som alltid er lett tilgjengelig for å redusere faren for elektrisk støt. Hvis strømledningen har et trepølet stappep, setter du ledningen inn i en jordat, trepølet stikkontakt.

**ADVARSEL:** For å forhindre fysisk skade, må du ikke bruke dette utstyret på steder der det sannsynligvis er barn tilstede.

 I enkelte land eller regioner kan HP legge ved HPs begrensede garanti i esken. I land eller regioner hvor garantien ikke ligger ved i esken, kan du finne den på nett. Gå til **http://www.hp.com/go/orderdocuments** for å finne den nettbaserte versjonen, eller bestill en trykt versjon av garantien. For produkter som er kjøpt i stillingstidens løp av Asia, kan du skrive til HP med adressen P.O.D, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Legg ved produktnavn samt navn, telefonnummer og postadresse.

POLSKI

1* Jeśli produkt nie jest wyposażony w podstawę, rozpocznij konfigurację od kroku 2.

2 Podłącz urządzenie źródłowe do portu DisplayPort lub HDMI, aby włączyć wbudowane głośniki.

6 Aby pobrać i zainstalować aplikację OMEN Gaming Hub, wyszukaj frazę **OMEN Gaming Hub** w sklepie **Microsoft Store** i wybierz pozycję **Pobierz**.

 Chroń swój monitor: Zapoznaj się z procedurami czyszczenia zamieszczonymi w instrukcji obsługi lub przejdź na stronę **www.hp.com/support** i w polu wyszukiwania wpisz frazę *Jak czyścić monitor*. Środka czyszczącego nie wolno rozpylać bezpośrednio na ekran.

 Instrukcje obsługi, sterowniki i oprogramowanie można znaleźć pod adresem **www.hp.com/support**.

**OSTRZEŻENIE:** Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, kabel zasilający należy zawsze podłączyć do gniazdka sieci elektrycznej znajdującego się w łatwo dostępnym miejscu. Jeśli wtyczka kabla zasilającego jest 3-bolcowa, należy ją podłączyć do uzziemionego, 3-stykowego gniazdka sieci elektrycznej.

**OSTRZEŻENIE:** Aby zapobiec obrażeniom fizycznym, nie należy używać tego sprzętu w miejscach, w których mogą przebiegać ciśnie.

 W niektórych krajach lub regionach ograniczona gwarancja HP może być dołączona do pudełka. W krajach lub regionach, w których gwarancja nie jest dołączona do pudełka, jest ona dostępna za pośrednictwem wtyrnyj internetowej. Aby uzyskać dostęp do kopii online lub zamówić wydruk gwarancji, przejdź na stronę **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. W sprawie produktów zakupionych w regionie Azji i Pacyfiku można napisać do firmy HP na adres P.O.D, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Należy podać nazwę produktu oraz swoje imię i nazwisko, numer telefonu i adres pocztowy.

PORTUGUÊS

1* Se o seu produto não inclui um suporte, inicie a configuração no passo 2.

2 Ligue a porta DisplayPort ou HDMI para ligar os altifalantes internos.

6 Para transferir e instalar o OMEN Gaming Hub, procure por **OMEN Gaming Hub na Microsoft Store** e selecione **Obter**.

 Proteja o seu monitor: Consulte o manual do utilizador para se informar sobre os procedimentos de limpeza, ou vá até **www.hp.com/support** e procure por *Como limpar o seu computador*. Nunca pulverize um produto de limpeza diretamente no ecrã.

 Vá até **www.hp.com/support** para localizar o seu manual do utilizador, controladores e software.

**AVISO:** Para reduzir o risco de choque elétrico, ligue o cabo de alimentação a uma tomada elétrica facilmente acessível em todas as situações. Se o cabo de alimentação possuir uma ficha de ligação de 3 pinos, ligue o cabo a uma tomada de 3 pinos com a terra.

**AVISO:** Para evitar lesões, não utilize este equipamento em locais onde possa haver crianças presentes.

 Em alguns países ou regiões, a HP poderá fornecer uma Garantia Limitada HP impressa na caixa. Nos países ou regiões onde a garantia não é fornecida impressa na caixa, pode obter uma cópia online. Para aceder a uma cópia online ou encomendar uma cópia impressa da garantia, vá até **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Para produtos adquiridos na região da Ásia-Pacífico, pode contactar a HP através da morada P.O.D, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Deve incluir o nome do produto e o seu nome, número de telefone e morada postal.

PORTUGUÊS (BRASIL)

1* Se seu produto não inclui um pedestal, inicie a configuração na etapa 2.

2 Conecte à porta DisplayPort ou HDMI ou USB-C para ativar os alto-falantes internos.

6 Para baixar e instalar o OMEN Gaming Hub, pesquise **OMEN Gaming Hub** na **Microsoft Store** e selecione **Obter**.

 Proteja seu monitor: Consulte o guia do usuário para obter informações sobre os procedimentos de limpeza, ou acesse **www.hp.com/support** e pesquise *Como limpar seu computador*. Nunca vaporize o produto de limpeza diretamente na tela.

 Acesse **www.hp.com/support** para localizar o guia do usuário, os drivers e o software.

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de choque eléctrico, conecte el cable de alimentación a una tomada de CA cuyo acceso sea siempre fácil. Se el cable de alimentación tuviera un conector de 3 pines, conecte-o a una tomada de 3 pines aterada.

**ADVERTENCIA:** Para evitar lesiones, no use este equipo en áreas donde é provável a presença de crianças.

 Em alguns países ou regiões, a HP pode fornecer a Garantia Limitada HP dentro da caixa. Para os países ou regiões onde a garantia não é fornecida dentro da caixa, você pode encontrá-la na web. Para acessar uma cópia online ou solicitar uma cópia impressa da sua garantia, acesse **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Para produtos adquiridos na região Ásia-Pacífico, você pode escrever para a HP no endereço P.O.D, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Inclua o nome do produto e o seu nome, telefone e endereço para correspondência.

ROMÂNĂ

1* Dacă produsul dvs. nu include suport, începeți configurarea de la etapa 2.

2 Conectați-vă la portul DisplayPort sau HDMI pentru a porni difuzoarele interne.

6 Pentru a descărca și instala OMEN Gaming Hub, căutați **OMEN Gaming Hub** în **Microsoft Store** și selectați **Obțineți**.

 Protejați-vă monitorul: Consultați ghidul pentru utilizator referitor la metode de curățare sau aceseați **www.hp.com/support** și căutați *How to Clean Your Computer* (Cum se curăță computerul). Nu pulverizați produse de curățare niciodată direct pe ecran.

 Accesați **www.hp.com/support** pentru a localiza ghidul pentru utilizatori, driverele și software-ul.

**AVERTISMENT:** Pentru a reduce riscul de electrocutare, introduceți cablul de alimentare într-o priză de c.a. ușor accesibilă în orice moment. În cazul în care cablul de alimentare are un stecher cu 3 pini, introduceți cablul într-o priză împământată (cu 3 pini).

**AVERTISMENT:** Pentru a preveni rănirea gravă, nu utilizați acest echipament în locuri unde pot fi prezente copii.

 În unele țări sau regiuni, în cutie poate fi furnizată o Garanție Limitată HP. Pentru țările sau regiunile în care garanția nu este furnizată în cutie, puteți să solicitați o copie de pe site-ul web. Pentru a accesa o copie online sau pentru a comanda o copie imprimată a garanției, accesați **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Pentru produsele cumpărate în Asia-Pacific, puteți scrie companiei HP la adresa P.O.D, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Includeți denumirea produsului și numele dvs., numărul de telefon și adresa poștală.

РУССКИЙ

1* Если подставка не поставляется с вашим продуктом, начните настройку с шага 2.

2 Чтобы включить внутренние динамики, подключитесь к порту DisplayPort или HDMI.

6 Чтобы загрузить и установить OMEN Gaming Hub, введите **OMEN Gaming Hub** в поисковую строку **Microsoft Store** и нажмите **Получить**.

 Защищите ваш монитор: для получения инструкции по очистке см. имеющееся руководство пользователя или перейдите по адресу **www.hp.com/support** и введите в строку поиска *Очистка компьютера*. Никогда не разбрызгивайте чистящее средство непосредственно на экран.

 Перейдите по адресу **www.hp.com/support**, чтобы найти руководство пользователя, загрузить драйверы и программное обеспечение.

**ОСТОРОЖНО!** Для снижения риска поражения электрическим током подключите кабель питания к электрической розетке, расположенной в легкодоступном месте. Если кабель питания снабжен трехполюсной вилкой, подключайте его к заземленной трехполюсной розетке.

**ОСТОРОЖНО!** Во избежание травм не используйте данное оборудование в местах, где будут находиться дети.

 Для некоторых стран и регионов компания HP может включать в комплект поставки ограниченную гарантию HP. В странах или регионах, для которых этот эксклюзивный гарантии не выдают в комплект поставки, его можно найти в Интернете. Чтобы получить эксклюзивную гарантию на веб-странице или заказать печатный экземпляр, перейдите по адресу **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Если продукт приобретен в Азиатско-Тихоокеанском регионе, вы можете отправить письменный запрос в компанию HP по адресу: P.O.D, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Укажите наименование продукта, свои имя, номер телефона и почтовый адрес.

SLOVENČINA

1* Ak vaš produkt neobahuje stojan, začnite s inštalacijo v kroku 2.

2 Ak chcete zapnúť interné reproduktory, pripojte sa k portu DisplayPort alebo HDMI.

6 Ak si chcete stiahnuť a nainštalovať OMEN Gaming Hub, vyhládajte **OMEN Gaming Hub** v obchode **Microsoft Store** a vyberte položku **Get** (Získaj).

 Chráňte svoj monitor: Postupny čistenia nájdete v používateľskej príručke alebo prejdite na lokalitu **www.hp.com/support** a vyhľadajte položku *Ako vyčistiť počítač*. Čistiaci prostriedok nikdy nestriekajte priamo na obrazovku.

 Prejdite na lokalitu **www.hp.com/support**, kde nájdete používateľskú príručku, ovládače a softvér.

**VÝSTRAHA:** Ak chcete znížiť riziko úrazu elektrickým prúdom, zapojte napájací kábel do sieťovej napájacej zásuvky, ktorá je vždy ľahko prístupná. Ak je napájací kábel vybavený 3-koľkovou zástrčkou, kábel zapojte do uzemnenej 3-koľkovej zásuvky.

**VÝSTRAHA:** Aby ste predišli fyzickému zraneniu, toto zariadenie nepoužívajte na miestach, kde by mohli byť prítomné deti.

 Spoločnosť HP môže v niektorých krajinách/oblastiach poskytovať obmedzenú záruku spoločnosti HP, ktorá je priložená v skatuli. V krajinách/oblastiach, v ktorých sa záruka nedodáva v skatuli, môžete záruku nájsť na internete. Ak si chcete pozrieť kopiu záruky online alebo si objednať jej tlačidlo, prejdite na lokalitu **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Pri produktoch kúpených v Ázii a Tichomorí môžete spoločnosti HP napísať na adresu P.O.D, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Uveďte názov produktu, svoje meno, telefónne číslo a poštovu adresu.

SLOVENŠČINA

1* Če vaš izdelek ne vključuje stojala, namestitve začnite v 2. koraku.

2 Za vklop notranjih zvočnikov priključite v vrata DisplayPort ali HDMI.

6 Za prenos in namestitve aplikacije OMEN Gaming Hub v trgovini **Microsoft Store** poiščite **OMEN Gaming Hub** in izberite **Pridobi**.

 Zaščitite monitor: Za postopke čiščenja glejte uporabniški priročnik ali pojdite na **www.hp.com/support**, kjer poiščite *How to Clean Your Computer* (Čiščenje računalnika). Čistila nikoli ne pršite neposredno na zaslon.

 Na naslovu **www.hp.com/support** najdete uporabniški priročnik, gonilnike in programsko opremo.

**OPOZORILO:** Da zmanjšate tveganje električnega udara, napajalni kabel priključite v električno vtičnico z izmeničnim tokom, ki je vedno lahko dostopna. Če ima napajalni kabel tripolno vtič, ga priključite v ozemljeno tripolno vtičnico (z zaščitnim vodnikom).

**OPOZORILO:** Za preprečevanje telesnih poškodb te opreme ne uporabljajte na mestih, kjer so lahko prisotni otroci.

 V nekaterih državah ali regijah lahko HP v skati priloži natisnjeno omejeno garancijo HP. V državah ali regijah, v katerih garancija ni priložena v skati, jo lahko prenesete s spleta. Za dostop do spletne različice ali naročilo natisnjene različice svoje garancije pojdite na **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Za izdelke, kupljene v Thomski Aziji, lahko pišete HP na naslov P.O.D, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Navedite ime izdelka, svoje ime, telefonsko številko in pošto naslov.

SUOMI

1* Jos tuotteen mukana ei toimiteta telineitä, aloita asennus vaiheesta 2.

2 Kytke sisäiset kaluttimet päälle liittämällä DisplayPort-ta HDMI-porttiin.

6 Voit ladata ja asentaa OMEN Gaming Hubin etsimällä **OMEN Gaming Hubin Microsoft Storesta** ja valitsemalla **Hanki**.

 Näytön suojaaminen: Katso puhdistusmenetelmät käyttöoppaasta tai siirry osoitteeseen **www.hp.com/support** ja etsi kirjoittamalla *Miten puhdistaa tietokoneen*. Älä koskaan suihkuta puhdistusainetta suoraan näytölle.

 Siirry osoitteeseen **www.hp.com/support**, josta voit ladata käyttöoppaan, ohjaimia ja ohjelmistoja.

**VAROITUS:** Voit pienentää sähköiskun vaaraa kytkemällä virtajohtojen pistotasaan, johon on aina valvaton pääsy. Jos vierashönnä on kömpelömpikin pistoke, kytke se maadoitetun kaiminesteen pistotasaan.

**VAROITUS:** Fyysisten vammojen välttämiseksi älä käytä tätä laitetta paikoissa, joiissa on todennäköisesti lapsia.

 Joissakin maissa tai joillakin alueilla HP voi toimittaa HP:n rajoitetun takuun tuotteen mukana pakkauslaatikossa. Jos takuuta ei omassa maassasi tai alueellasi toimiteta painettuna tuotteen mukana pakkauslaatikossa, se löytyy Internetistä. Jos haluat lukea takuutietojen verkkoversion tai tilata painetun kopion, siirry osoitteeseen **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Jos tuote on ostettu Tyumenin alueella, voit kirjoittaa HP:lle osoitteeseen P.O.D, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Liitä mukaan tuotteen nimi, oma nimesi, puhelinnumerosi sekä postiosoitteesi.

SRPSKI

1* Ako vaš proizvod ne sadrži postolje, započnite sa podešavanjem u koraku 2.

2 Povežite na DisplayPort ili HDMI port da biste uključili interne zvučnike.

6 Da biste preuzeli i instalirali OMEN Gaming Hub, pretražite **OMEN Gaming Hub** u prodavnici **Microsoft Store** i izaberite opciju **Premeži**.

 Zaštitite monitor: Pročitajte vodič za korisnike da biste pronašli procedure za čišćenje ili posetite lokaciju **www.hp.com/support** i pretražite frazu *How to Clean Your Computer* (Čišćenje računara). Nikada nemojte da prskate sredstvo za čišćenje direktno na ekran.

 Posetite lokaciju **www.hp.com/support** da biste pronašli vodič za korisnike, upravljačke programe i softver.

**UPOZORENJE:** Da biste umanjili rizik od strujnog udara, uključite kabl za napajanje u utičnicu za naizmeničnu struju koja je uvek lako dostupna. Ako kabl za napajanje ima 3-pinski utičnik, kabl uključite u uzemljenu 3-pinski utičnicu.

**UPOZORENJE:** Da biste sprečili telesne povrede, nemojte da koristite ovu opremu na mestima gde će verovatno biti prisutna deca.

 U nekim zemljama ili regionima, kompanija HP može obezbediti ograničenu garanciju kompanij HP u kutiji. Za zemlje ili regione u kojima se garancija ne obezbeđuje u kutiji, možete je pronaći na webu. Da biste pristupili kopiji na mreži, ili naručiti oštampanu kopiju garancije, posetite lokaciju **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Za proizvode kupljene u oblasti Pacifičke Azije, možete pisati kompanij HP na adresu P.O.D, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Piližite naziv proizvoda, svoje ime, broj telefona i poštansku adresu.

SVENSKA

1* Om din produkt inte innehåller ett stativ, börja installationen på steg 2.

2 Anslut til DisplayPort- eller HDMI-porten för att slå på de interna högtalarna.

6 Om du vill ladda ned och installera OMEN Gaming Hub söker du efter **OMEN Gaming Hub i Microsoft Store** och väljer **Hämta**.

 Skydda din bildskärm: Se användarhandboken för information om rengöring eller gå till **www.hp.com/support** och sök efter *How to Clean Your Computer* (Rengöra datorn). Spruta aldrig rengöringsmedel direkt på skärmen.

 Gå till **www.hp.com/support** för att hitta användarhandboken, drivrutinerna och programvaran.

**VARNING:** För att minska risken för elstöt ska strömkablen anslutas till ett eluttag som alltid är enkelt att komma åt. Om strömkablen har en jordad kontakt ska kablens anslutning till ett jordat uttag.

**VARNING:** För att förhindra fysisk skada ska den här utrustningen inte användas på platser där barn troligtvis är närvarande.

 I vissa länder eller regioner medger en kopia av HP:s begränsade garanti att försäkring, i länder eller regioner där garantin/informationen inte medföljer i förpackningen kan du hitta den på webben. Om du vill få tillgång till en kopia online eller beställa ett tryckt exemplar av garantin/informationen, går du till **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Om produkten är köpt i Asien-Stilla-havets regionen kan du skriva till HP på adressen P.O.D, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Ange produktnamn, ditt namn, ditt telefonnummer och din postadress.

ไทย

1* หากผลิตภัณฑ์ของคุณไม่มีแท่นวางให้เริ่มการติดตั้งขั้นตอนที่ 2

2 เชื่อมต่อกับพอร์ต DisplayPort หรือ HDMI เพื่อเปิดลำโพงภายใน

6 หากต้องการดาวน์โหลดและติดตั้ง OMEN Gaming Hub ให้ค้นหาว่า **OMEN Gaming Hub** ใน **Microsoft Store** แล้วเลือก **Get** (รับ)

 ปกป้องจอภาพของคุณ: โปรดอ่านคำแนะนำว่าคามสะอาดจากคู่มือผู้ใช้ หรือไปที่ **www.hp.com/support** แล้วค้นหาว่า *How to Clean Your Computer* (วิธีทำความสะอาดคอมพิวเตอร์) อย่าฉีดน้ำยาทำความสะอาดบนหน้าจอโดยตรง

 ไปที่ **www.hp.com/support** เพื่อค้นหาคู่มือผู้ใช้ ไดรเวอร์ และซอฟต์แวร์ต่างๆของคุณ

**คำเตือน:** เพื่อลดความเสี่ยงจากการช็อตไฟฟ้า อย่าใช้สายไฟที่มีชำรุดกับ CA ที่สะอาดจากที่ซึ่งสามารถถอดได้ง่ายอย่างมีมือที่เชื่อมต่อกับ 3 พินที่มองเห็นได้

**คำเตือน:** เพื่อป้องกันความเสียหายทางกายภาพ ห้ามใช้อุปกรณ์นี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่เป็นประจำ

 ในบางประเทศหรือบางภูมิภาค HP อาจรวมเอกสารการรับประกันที่มีจำกัดกับกล่อง HP ไว้ในกล่องบรรจุภัณฑ์ ถ้าพบประเทศหรือภูมิภาคที่ไม่ได้รวมเอกสารการรับประกันไว้บนกล่อง คุณอาจขอข้อมูลเอกสารที่จำกัดนี้ได้ทางเว็บไซต์ที่ **http://www.hp.com/go/orderdocuments** สำหรับผลิตภัณฑ์ที่ซื้อในภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิก คุณสามารถเขียนจดหมายถึง HP ได้ที่ P.O.D, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006 หรือคุณสามารถส่งอีเมลถึง HP ได้ที่ **http://www.hp.com/go/orderdocuments** เพื่อขอข้อมูลเพิ่มเติม

TÜRKÇE

1* Ürününüzde stand yoksa kurulumla 2. adımdan başlayın.

2 Dahili hoparlörleri açmak için DisplayPort veya HDMI bağlantı noktasına bağlayın.

6 OMEN Gaming Hub'ı indirerek ve yüklemek için **Microsoft Store**'da **OMEN Gaming Hub** kelimelerini arayın ve sonra **Al** seçin.

 Monitörünüzü koruyun: Temizleme işlemleri için kullanıcı kılavuzunuza bakın